



**Projet Appui-conseil en matière de Politique de Migration au Niger (APM).**

**République du Niger**

**PN 20.2084.0-001.00**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRE : GIZ – APM**

**Achat et livraison de matériels et de machines aux centres de formation et de promotion féminin de Badahi Haoussa, Matamèye et Kantché.**

**(GIZ/APM).**

**DOSSIER N°91173647**

**Juillet 2023**

## Contexte.

Pour améliorer la gouvernance de la migration tout en relevant les défis qu'elle pose, l'Etat du Niger a adopté le 28 septembre 2020 la Politique Nationale de la Migration (PNM) 2020-2035. Cette politique s'inscrit dans le cadre des documents nationaux de référence en matière de développement économique et social notamment la SDDCI Niger 2035 et le DPES 2016-2021. Elle est mise en oeuvre à travers son plan d'action. Le premier plan d'action quinquennale s'articule autour de trois programmes à savoir (i) le programme « Exploitation des potentialités et des opportunités économiques de la migration », (ii) le programme « Protection des migrants » et (iii) le programme « Gestion des flux migratoires ». Le programme « Exploitation des potentialités et des opportunités économiques de la migration » met l'accent sur la contribution de la migration dans le développement économique, social et culturel du pays dans un contexte d'intégration régionale et sous régionale. Il renferme les mesures favorisant la contribution de la diaspora au développement du Niger, tout en renforçant et en valorisant le développement du capital humain.

Le projet « Appui-conseil en matière de Politique de Migration (APM) » mis en oeuvre par la GIZ accompagne le Gouvernement du Niger dans la mise en oeuvre de la PNM à travers trois (3) composantes. Il s'agit de :

- Des outils de planification, de suivi évaluation et de coordination de la mise en oeuvre de la politique nationale de migration ont été introduits.
- Les capacités des acteurs étatiques et non étatiques à contribuer à la mise en oeuvre des normes internationales et régionales des droits de l'homme dans certains domaines thématiques de la migration ont été renforcées.
- Des mesures pilotes visant à améliorer les conditions de vie des groupes de population mobiles et de la population hôte ont été préparées en tant qu'expériences d'apprentissage.

Dans le cadre des réalisations de la composante 3, il est prévu des actions à l'endroit des groupes défavorisés (femmes, enfants et handicapés) en mobilité mais aussi les populations hôtes sont prévues. Ainsi, il a été arrêté, lors de l'atelier de planification des activités du projet en 2023, la mise en place d'un Foyer Féminin au profit des femmes et filles et la diffusion de pièces théâtrales sur une Radio Communautaire de Matameye. Cette mesure rentre dans le cadre de la mobilisation des acteurs locaux dans la recherche

de solutions aux défis liés à l'intégration des groupes défavorisés dans un contexte de migration et de déplacement interne. Une première mission d'information.... a été conduite par l'équipe du projet auprès des acteurs dans l'intention de discuter des activités prévues dans le cadre de la mesure. Ainsi trois activités devant être réalisées sur trois sites ont été identifiées et retenues à savoir :

- Appuyer le fonctionnement du centre de formation et promotion féminin de Matameye (site de Matameye)
- Rendre opérationnel le centre de formation et promotion féminin de Kantché (site de Kantché)
- Appuyer en matériel le réseau des groupements féminin du village de Badahi Haoussa (Site de Daouché)

C'est ainsi qu'après une mission d'évaluation de faisabilité des activités retenues et d'identification des besoins des différents sites, un atelier de deux (2) jours a été

organisé afin de valider les besoins en matière d'oeuvre et matériel à l'endroit de ces centres.

L'étape suivante est l'achat de ce matériel et matière afin de permettre à ces centres d'accroître leur fonctionnalité.

Les présents TDR déterminent le matériel et la matière d'oeuvre à acquérir au profit de ces trois centres ainsi que le mode de livraison.

### **Objet du marché**

Dans le cadre du présent DAO, la GIZ fait appel aux fournisseurs qualifiés pour l'Achat et livraison de matériels et de machines aux centres de formation et de promotion féminin de Badahi Haoussa, Matamèye et Kantché.

### **3. Spécifications techniques**

<b>Spécifications techniques</b>	Le soumissionnaire doit joindre (obligatoirement) la fiche technique des machines qu'il proposera pour notre évaluation technique.		
	<b><u>Lot 1 :</u></b>		
	<b>Articles</b>	<b>Quantités</b>	<b>Spécifications</b>
	Moulin à grains	1	<b>Personnalisé,</b> Portative.
	Décortiqueuse d'arachide motorisé	1	<b>Personnalisée,</b> L(min) : 1,25m/1,05m, H(min) : 1,50m. Poids(min) : 300 kg avec le moteur. Mécanisme d'entraînement : <b>moteur diesel S195/13 CV.</b> Capacité décortiqueuse d'arachide : 500 à 600 kg/Heure.

			Consommation (maximale) de Carburant : 1litre/Heure.
	Chaises métalliques	10	<b>Personnalisées,</b> Poids (max): 6 kg, Hauteur totale (min) : 91 cm, Hauteur du siège (min) : 46 cm.
	Tables métalliques	5	<b>Personnalisées,</b> De dimensions (minimales) : 2m de longueur et 1m de largeur.
	Décortiqueuse d'arachide manuelle	1	<b>Personnalisée,</b> Cornière de 40, tôle de 20/10e, tôle de 50/10e, Tube rond 33/42, Fer plat de 50/10, Fer plat de 30/3, Axe en fer rond de 30, denture en aluminium, Palier 6205, roulements 6205, Boulons de 8x30, Boulon de 10x30, Mécanisme d'entraînement : Manuel, Capacité Décortiqueuse : 10 sacs par jour (minimum).
	Presse à huile motorisé	3	Au minimum 350 litres par heure.
	Bruleur d'arachide	3	<b>Personnalisés,</b> Capacité (minimale) du tambour : 12,5 kg d'arachide décortiquée par mise.

Dessouneuse de graines d'arachide	3	<b>Personnalisées,</b> Diesel.
Caissette à monnaie	1	Au moins 300 x 240 mm.

**Lot 2 :**

Articles	Quantités	Spécifications
Machine à tricotage double	2	<b>Personnalisées,</b> Tricote les fils moyens et la grosse laine (grosueur de laine : 3 à 7), Nombre d'aiguilles : 150 (fonture standard : 114), Sélection des aiguilles : machine à cartes perforées.
Machine à coudre	2	<b>Personnalisées,</b> Pour broderie.
Machine à coudre	5	<b>Personnalisées,</b> A pédale.
Machine à coudre	2	<b>Personnalisées,</b> Zigzag.
Livret « Apprendre pour mieux vivre »	100	Pour cours d'alphabétisation en Français.

	Livret « Littahi na rubutu da karatu »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Livret « Zamantakéwa »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Livret « Littahi na lissahi »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Tableaux à chevalet	2	Hauteur (mm) : 1100 à 1860, dimensions hors tout (mm) : H 1860 x L 1000, composition : Surface en tôle d'acier laquée/porte-bloc et cache porte-bloc en plastique incassable, coloris : blanc, piètement : 3 pieds tubulaires réglables, dimensions du tableau (mm) : H 970 x L 660 (minimum).
	Bancs métalliques	10	<b>Personnalisées,</b> Longueur 3 mètres (minimum).
	Moulin à grains	1	<b>Personnalisé,</b> Portative.
	Décortiqueuse d'arachide motorisé	1	<b>Personnalisée,</b> L(min) : 1,25m/1,05m, H(min) : 1,50m.

			Poids(min) : 300 kg avec le moteur. Mécanisme d'entraînement : <b>moteur diesel S195/13</b> CV. Capacité décortiqueuse d'arachide : 500 à 600 kg/Heure. Consommation (maximale) de Carburant : 1 litre/Heure.
	Décortiqueuse d'arachide manuelle	1	<b>Personnalisés,</b> Cornière de 40, tôle de 20/10e, tôle de 50/10e, Tube rond 33/42, Fer plat de 50/10, Fer plat de 30/3, Axe en fer rond de 30, denture en aluminium, Palier 6205, roulements 6205, Boulons de 8x30, Boulon de 10x30, Mécanisme d'entraînement : Manuel, Capacité Décortiqueuse : 10 sacs par jour (minimum).
	Presse à huile motorisé	2	Au minimum 350 litres par heure.
	Bruleur d'arachide	2	<b>Personnalisés,</b>

		Capacité (minimale) du tambour : 12,5 kg d'arachide décortiquée par mise.
Dessoneuse de graines d'arachide	1	<b>Personnalisée,</b> Diesel.
<b><u>Lot 3 :</u></b>		
<b>Articles</b>	<b>Quantités</b>	<b>Spécifications</b>
Bancs métallique	12	<b>Personnalisés,</b> Longueur de 3m (minimum).
Dessoneuse de graines d'arachide	3	<b>Personnalisées,</b> Diesel.
Bruleur d'arachide	3	<b>Personnalisés,</b> Capacité (minimale) du tambour : 12,5 kg d'arachide décortiquée par mise.
Presse à huile motorisé	3	Au minimum 350 litres par heure.
Moulin à grains	3	<b>Personnalisés,</b> Portative.
Décortiqueuse d'arachide manuelle	3	<b>Personnalisées,</b>



			<p>Cornière de 40, tôle de 20/10e, tôle de 50/10e, Tube rond 33/42, Fer plat de 50/10, Fer plat de 30/3, Axe en fer rond de 30, denture en aluminium, Palier 6205, roulements 6205, Boulons de 8x30, Boulon de 10x30, Mécanisme d'entraînement : Manuel, Capacité Décortiqueuse : 10 sacs par jour (minimum).</p>
	Livret « Apprendre pour mieux vivre »	100	Pour cours d'alphabétisation en Français.
	Livret « Littahi na rubutu da karatu »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Livret « Zamantakéwa »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Livret « Littahi na lissahi »	100	Pour cours d'alphabétisation en Haoussa.
	Tableaux noirs avec	3	Au moins 2m de longueur et 1m de large (sans les pieds).

--	--

#### **4. Durée de la livraison**

Merci de mettre votre plus bref délai de livraison.

#### **5. Portée de l'Offre**

La GIZ Niger lance un appel d'offres pour une prestation telle que décrit dans ce document. L'offre soumise doit être conforme aux conditions et instructions suivantes. Toute non-conformité entraînera le rejet de l'offre.

#### **6. Soumissionnaires éligibles**

Sont admis à participer à cet appel d'offres, les fournisseurs qui :

- Possèdent la documentation administrative et fiscale nécessaire au Niger ;
- Disposent d'une expérience avérée d'un minimum de deux ans dans le domaine de livraison de matériels et machines faisant l'objet de ce DAO ;
- Ont réalisé au moins deux (02) livraisons semblables durant les deux (02) dernières années auprès des institutions nationales et internationales avec preuves (nom de client, adresse, contact ou copie commande) ;
- Disposent d'un local commercial ;

**Les fournisseurs ne remplissant pas ces conditions sont priés de s'abstenir.**

Tous les participants au présent appel d'offres doivent, traiter les détails de ces documents dans la plus stricte confidentialité.

Les soumissionnaires ne devront pas être sous le coup d'une déclaration d'inadmissibilité pour corruption ou manœuvres frauduleuses publiée par l'Union Européenne et la GIZ.

#### **7. Offre par Soumissionnaire**

L'offre se présente en trois (03) lots.

**Les soumissionnaires peuvent soumettre à un Lot au choix, ou aux trois (03) différents Lots.**

Le soumissionnaire supportera tous les frais liés à la préparation et à la remise de son offre et la GIZ ne sera en aucun cas responsable de ces frais, ni tenue de les payer, quel que soit le déroulement ou l'issue de la procédure d'appel d'offres.

#### **8. Langue de l'Offre**

Tous les documents concernant l'offre seront rédigés en langue française.

#### **9. Documents constitutifs de l'Offre**

L'Offre présentée par le soumissionnaire comprendra **une offre technique et une offre financière.**

**A- Composition de l'offre technique :**

L'offre technique se compose de documents ci-après :

- a) **La description technique et détaillée de matériels demandés dans l'objet de ce marché, photos à l'appui si possible.**
- b) L'intégralité des pièces administratives et fiscales nécessaires au Niger. :
  - ✓ NIF ;
  - ✓ Registre de commerce;
  - ✓ Attestation de régularité fiscale;
- c) Des renseignements qui approuvent la qualification du soumissionnaire
  - Liste de références : il est exigé que le soumissionnaire a exécuté au moins deux (02) livraisons semblables durant les deux (02) dernières années auprès des institutions nationales et internationales et produire de preuves pour ces marchés (commandes à joindre).
  - Indication (adresse) du soumissionnaire (lieux, coordonnées, photos etc.) qui approuve sa spécialisation.
- d) Une date de livraison ferme jusqu'aux centres

**B- Composition de l'offre financière :**

**L'offre financière** contient le devis quantitatif chiffré, avec les différents totaux ; il doit être vérifié arithmétiquement et le total général doit être conforme au montant indiqué dans l'offre.

Toute offre n'ayant pas satisfait aux conditions ci-dessus énumérées sera déclarée non-conforme et rejetée.

**10. Monnaie de l'Offre**

Les prix unitaires et totaux seront libellés par le soumissionnaire en franc CFA.

**11. Validité des Offres**

Les offres resteront valides pendant une période de 90 jour calendaire.

**12. Mode de présentation de l'Offre**

L'offre technique **doit être séparée** de l'offre financière :

- **Fichier 1 ou Dossier 1 : Offre Technique en précisant le Lot.**
- **Fichier 2 ou Dossier 2 : Offre Financière en précisant le Lot.**

**Les fichiers dépassant 15 Mo peuvent être envoyés sous formes compressées ZIP, ou par files transfert (Cryptshare (giz.de)) en précisant le mot de pass ou code d'ouverture dans le mail d'envoi de vos offres**

**NB: Veuillez bien vouloir noter l'objet de la prestation avec le numéro Achat et livraison de matériels et machines aux centres de formation et de promotion féminin de Badahi Haoussa, Matamèye et Kantché. Dossier N°91173647**

**Toute offre don l'objet et ou le numéro n'est pas correctement inscrit sur l'objet du mail peut disparaître dans le lot des dossiers de mails et ne pas être ouverte. Cela n'engagera en rien la responsabilité de la GIZ.**

**Au cas ou l'offre financière et l'offre technique ne sont pas séparées et ou manquent d'identification, le dossier sera simplement rejeté.**

### **13. Adresse, Lieu et Date de remise des Offres**

#### **13.1 Adresse / Lieu**

**Les offres devront être** envoyé par mail à l'adresse suivante : [NE\\_Quotation@giz.de](mailto:NE_Quotation@giz.de)

Avec comme objet le numéro de la commande **Dossier N°91173647 : Achat et livraison de matériels et machines aux centres de formation et de promotion féminin de Badahi Haoussa, Matamèye et Kantché.**

**Les fichiers dépassant 15 Mo peuvent être envoyés sous formes compressées ZIP, ou par files transfert (Cryptshare (giz.de)) en précisant le mot de pass ou code d'ouverture dans le mail d'envoi de vos offres**

#### **13.2 Date de remise des offres**

Votre offre doit être envoyé par mail à l'adresse suivante : [NE\\_Quotation@giz.de](mailto:NE_Quotation@giz.de) au plus tard le lundi **17.07.2023.**

### **14. Examen des Offres**

14.1 Avant d'effectuer l'évaluation détaillée des offres, la GIZ vérifiera que chaque offre :

- a) est conforme aux conditions requises par les documents d'appel d'offres, particulièrement aux spécifications techniques ;
- b) est complète surtout en ce qui concerne les pièces administratives et fiscales
- c) Présente toute information que la GIZ peut exiger.

14.2 **Si une offre n'est pas conforme, elle sera rejetée par la GIZ et ne pourra pas, par la suite, devenir conforme par une correction ou un retrait de la divergence ou de la réserve qui la rende non conforme.**

14.3 Ensuite, toutes les offres complètes et enregistrées conformément aux règles de ce DAO seront examinées selon les critères du point 6.

14.4 La GIZ n'est pas tenue d'accepter l'offre la plus basse ou toute autre offre ; elle n'est pas non plus tenue responsable des dépenses ou des pertes susceptibles d'être supportées par un Soumissionnaire pendant la préparation de son offre ou tenue de les rembourser.

## 15. Correction des Erreurs

15.1 Les offres dont on a déterminé qu'elles sont conformes seront vérifiées par la GIZ pour en rectifier les erreurs de calcul. Les erreurs seront corrigées par la GIZ comme suit:

- a) lorsqu'il y a une différence entre le montant en chiffres et celui en lettres, le montant en lettres fera foi ; et
- b) lorsqu'il y a une différence entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par la quantité, le prix unitaire cité fera foi, à moins que la GIZ estime qu'il s'agit d'une erreur grossière de virgule dans le prix unitaire, auquel cas le total tel qu'il est présenté prévaudra et le prix unitaire sera corrigé.

15.2 Le montant figurant dans l'offre sera rectifié par la GIZ conformément à la procédure susmentionnée pour la correction des erreurs et, avec l'accord du soumissionnaire, sera réputé engager le soumissionnaire. Si le soumissionnaire n'accepte pas le montant corrigé, son offre sera rejetée.

## 16. Corruption et manœuvres frauduleuses

La GIZ requiert des emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses apports financiers) ainsi que des soumissionnaires/fournisseurs/entreprises prenant part aux marchés qu'elle finance, d'observer les normes d'éthique les plus élevées lors de la passation et de l'exécution de ces marchés. A cet effet, la GIZ :

définit comme suit les termes :

- "**corruption**" signifie le fait d'offrir, de donner, d'agréer ou de solliciter toute chose ayant une valeur dans le but d'influencer l'action d'un responsable dans le processus de passation et d'exécution du marché ; et
- "**manœuvres frauduleuses**" signifient une présentation inexacte des faits dans le but d'influencer le processus de passation ou d'exécution du marché au détriment de l'emprunteur, et incluent la collusion entre soumissionnaires (avant ou après la soumission des offres) en vue de fixer les prix des offres à des niveaux artificiellement non concurrentiels et de priver l'emprunteur des avantages d'une concurrence libre et ouverte ;

rejetera toute proposition d'attribution du marché qui lui sera proposée ou qu'il aura approuvé sur la base d'informations incomplètes, inexactes ou fallacieuses fournies par l'emprunteur, ou s'il est établi, par décision d'un tribunal, ou à la suite d'une mission spéciale d'audit que le marché a été attribué à la suite de pratiques irrégulières. Dans ce cas, le soumissionnaire peut également se voir interdire toute participation aux projets financés par la GIZ.

**NB : Les offres incomplètes ou non identifiées ou arrivées après cette ne seront pas prises en considération. Elles seront rejetées.**

La GIZ Niger se réserve le droit, de ne donner aucune suite à tout ou partie du présent Avis d'Appel d'Offres.